

**Versicherungsbestätigung / Attestation d'assurance / Conferma d'assicurazione /
Confirmation of Insurance / Confirmación de seguros**

Name, nom, cognome, name, nombre	Lars Gerchow
Adresse, adresse, indirizzo, address, dirección	Appenzellerstrasse 53
Wohnort, localité, località, residence, localida	CH-8049 Zürich
Land, pays, nazione, country, país	Schweiz/Suisse/Svizzera/Switzerland/Suiza

Haftpflichtversicherung Police Nr.	T571405730
Assurance responsabilité civile Police n°	
Assicurazione responsabilità civile Polizza n.	
Concerning liability insurance Policy No.	
Seguro de responsabilidad civil póliza No.	

Gültig für die Versicherungsperiode vom	07.10.2020	bis	01.08.2024
Valable pour la période d'assurance du		au	
Valida per il periodo d'assicurazione dal		al	
Valid for the insurance period from		to	
Válido para el periodo de seguros del		al	

Für	Diverse Wasserfahr-	mit der Bezeichnung (Name oder Register Nr.)	Kombinierte Charterversi- cherung - Assurance charter com- binée
Pour	zeuge	portant la désignation (nom ou n° d'enregistrement)	
Per		con contrassegno (nome o n. d'iscrizione)	
For		carrying the designation (name or registration No)	
Para		con la contraseña (nombre o No. de inscripción)	

Es besteht Haftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden für Schadenersatzansprüche aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen. Fahrten mit Booten in ausländischen Gewässern sind eingeschlossen. Die Haftpflicht erstreckt sich ebenfalls auf Beiboote mit Motor.

La garantie responsabilité civile est acquise pour les réclamations résultant de dommages corporels et matériels en vertu des dispositions légales régissant la responsabilité civile. L'assurance inclue les courses en bateau dans les eaux étrangères. Elle couvre également les youyou à moteur.

Esiste un'assicurazione responsabilità civile per danni corporali e materiali per pretese di risarcimento basate su disposizioni legali. Sono inclusi i viaggi con natanti su acque estere. La responsabilità si estende anche alle scialuppe con motore.

There exists third party liability insurance for personal and property damage according to third party liability regulations laid down by law. This insurance includes boat journeys in foreign waters as well as motorized auxiliary dinghys.

Existe un seguro de responsabilidad civil para daños personales y materiales para demandas de indemnización basadas en disposiciones legales sobre la responsabilidad civil. Están incluidos viajes en barco a aguas extranjeras. Las lanchas de a bordo también están cubiertas en la responsabilidad civil.

Wettkampfmässiges Regattieren ist mitversichert, sofern der Versicherer des gecharterten Schiffes dieses ebenfalls einschliesst.

Le risque de régates de compétition est assuré pour autant que l'assureur du bateau affrété l'inclut également dans la couverture d'assurance.

Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft AG

Wasser- /Luftfahrzeuge
8010 Zürich
Telefon 058 358 53 53

Versicherer und Risikoträger:
Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft AG
Postadresse:
Postfach
8010 Zürich

Wasserfahrzeugversicherung Vertragsübersicht zur Police Nr. T57.1.405.730

Grund der Ausfertigung: Änderung des Vertrages

Versicherungsdauer

Gültig ab	07.10.2020
Ablauf der Versicherung	01.08.2024
Hauptverfall	01.08.

Versicherungsnehmer

Herr Lars Gerchow geboren am 30.01.1989
8049 Zürich, Appenzellerstrasse 53

Versichertes Fahrzeug

Diverse Wasserfahrzeuge Kombinierte Charterversicherung

Versicherte Risiken

	Nettoprämie jährlich	
Kombinierte Charterversicherung	CHF	612.20
Vergünstigungsvertragsrabatt in Prämie berücksichtigt		

Prämie

Jahresprämie netto	CHF	612.20
Jahresprämie brutto	CHF	642.80
Zahlung jährlich	CHF	642.80
darin enthalten sind:		
Stempelsteuer	CHF	30.60

Vertragsabrechnung

		netto		brutto
Kombinierte Charterversicherung				
Gutschrift vom 07.10.2020 bis 31.07.2021	CHF	298.50	CHF	313.40
Prämie vom 07.10.2020 bis 31.07.2021	CHF	500.00	CHF	525.00
Fällige Prämie aus dieser Vertragsabrechnung	CHF	201.50	CHF	211.60
darin enthalten sind:				
Stempelsteuer			CHF	10.10

Den aktuellen Kontostand zu diesem Versicherungsvertrag entnehmen Sie bitte beiliegendem Schreiben.

Bitte beachten Sie die in der Police vermerkten individuellen Vereinbarungen.

Diese Vertragsübersicht bildet einen integrierten Bestandteil der Police.



Wasserfahrzeugversicherung

Police Nr. T57.1.405.730

Individuelle Vereinbarungen für Wasserfahrzeugversicherung

Verwendungszweck:

Versichert ist ausschliesslich die private Verwendung von gecharterten Wasserfahrzeugen. Schäden, welche bei jeglicher anderer Nutzung entstehen, sind ausgeschlossen.

Geografischer Geltungsbereich:

Weltweite Fahrt

Regattarisiko

Wettkampfmässiges Regattieren ist mitversichert, sofern der Versicherer des gecharterten Schiffes dieses ebenfalls einschliesst.

Vergünstigungsvereinbarung

Auf die Vergünstigungen hat der Versicherungsnehmer solange Anspruch, als er Mitglied des folgenden Vereins / Verbandes oder der folgenden Vereinigung oder Institution ist: Swiss Sailing. Trifft dies nicht mehr zu, ist der Versicherungsnehmer verpflichtet, dies der Gesellschaft zu melden. Die Vergünstigungen entfallen dann ab nächstem Prämienverfall.

Wasserfahrzeugversicherung
Kombinierte Charterversicherung
Police Nr. T57.1.405.730

Versicherungsschutz

Versichertes Fahrzeug

Diverse Wasserfahrzeuge Kombinierte Charter-
 versicherung
 Verwendung

Privat

Geltungsbereich Zone C

Haftpflicht

Versicherungssumme

CHF

10'000'000.00

Kautions

Versicherungssumme

CHF

10'000.00

Annullierungskosten sind mitversichert

Geltende Bedingungen

Besondere Bedingungen - Jährliches Kündigungsrecht

Zusatzbedingungen (ZB) für die kombinierte Charterversicherung

Allgemeine Bedingungen (AB) - Gemeinsame Bestimmungen; Ausgabe 04.2017

Allgemeine Bedingungen (AB) - Haftpflichtversicherung; Ausgabe 10.2020

Prämie

Jahresprämie netto

CHF

612.20

5.00% Stempelsteuer

CHF

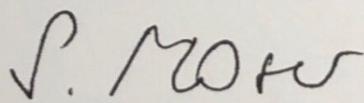
30.60

Jahresprämie brutto

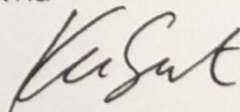
CHF

642.80

 Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft AG



Severin Moser



Ruedi Kubat

Stimmt der Inhalt der Police oder der Nachträge mit den getroffenen Vereinbarungen nicht überein, so hat der Versicherungsnehmer innert 4 Wochen nach Empfang der Urkunde deren Berichtigung zu verlangen, anderenfalls ihr Inhalt als von ihm genehmigt gilt.

Hat die Gesellschaft die Informationspflicht des schweizerischen Bundesgesetzes über den Versicherungsvertrag (VVG) verletzt, so ist der Versicherungsnehmer berechtigt, den Versicherungsvertrag durch schriftliche Erklärung zu kündigen. Die Kündigung wird mit Zugang bei der Gesellschaft wirksam. Das Kündigungsrecht erlischt 4 Wochen, nachdem der Versicherungsnehmer von der Pflichtverletzung und den gesetzlichen Informationen Kenntnis erhalten hat, jedenfalls spätestens 1 Jahr nach der Pflichtverletzung. Für im Fürstentum Liechtenstein gelegene Risiken und für Antragsteller mit gewöhnlichem Aufenthalt oder Hauptverwaltung im Fürstentum Liechtenstein gilt die Informationspflicht des liechtensteinischen Gesetzes über den Versicherungsvertrag (VersVG). Hat die Gesellschaft die liechtensteinische Informationspflicht verletzt, so ist der Antragsteller an den Antrag nicht gebunden und der Versicherungsnehmer kann nach Vertragsabschluss vom Vertrag zurücktreten. Das Rücktrittsrecht erlischt spätestens 4 Wochen nach Zugang der Police einschliesslich einer Belehrung über das Rücktrittsrecht.

